



SOLICITUD DE COTIZACIÓN (SdC) CHL/SDC/085/2018
(Servicios)

	FECHA: 14 de junio de 2018
	REFERENCIA: "Servicio de traslado de 220 jóvenes a Parques y Reservas Nacionales del centro y norte del país, mediante 5 buses con capacidad de 44 pasajeros cada uno, para Trabajos de Invierno Vive tus Parques 2018".

Estimados OFERENTES:

Nos es grato dirigirnos a usted a fin de solicitarle la presentación de una cotización para la provisión de **Servicio de traslado de 220 jóvenes a Parques y Reservas Nacionales del centro y norte del país, mediante 5 buses con capacidad de 44 pasajeros cada uno, para Trabajos de Invierno Vive tus Parques 2018**. Su cotización deberá ser enviada hasta el jueves 28 de junio de 2018 a las 23:59 horas al correo electrónico: licitaciones.cl@undp.org mencionando en el asunto **OFERTA A CHL/SDC/085/2018**.

Las cotizaciones presentadas por correo electrónico estarán limitadas a un máximo de 5 MB, en ficheros libres de virus y en un número de envíos no superior a 4 (*cuatro*) Los ficheros estarán libres de cualquier tipo de virus o archivo dañado; de no ser así, serán rechazados.

Será su responsabilidad asegurarse de que su cotización llega a la dirección antes mencionada en o antes de la fecha límite. Las cotizaciones que se reciban en el PNUD después del plazo indicado, por cualquier razón, no se tomarán en consideración a efectos de evaluación. Si usted envía su cotización por correo electrónico, le rogamos se asegure de que está firmada y en formato pdf y libre de cualquier virus o archivo dañado.

Le rogamos tome nota de los siguientes requisitos y condiciones relativos al suministro de los bienes antes citados:



Descripción de servicios	Servicio de traslado de 220 jóvenes a Parques y Reservas Nacionales del centro y norte del país, mediante 5 buses con capacidad de 44 pasajeros cada uno, para Trabajos de Invierno Vive tus Parques 2018.
Dirección o direcciones exactas, o lugar(es) de entrega	Destinos descritos en el Anexo 1.
Moneda preferente de cotización	Pesos Chilenos
IVA sobre el precio cotizado	Servicio exento de IVA en Chile
Fecha límite de presentación de la cotización	Jueves 28 de junio de 2018, hasta las 23:59 horas.
Toda la documentación, incluidos catálogos, instrucciones y manuales operativos estará escrita en el siguiente idioma:	Español
Documentos que deberán presentarse	<input type="checkbox"/> Formulario del Anexo 2 debidamente completo, firmado, y conforme a la lista de requisitos que se indica en el Anexo 1; <input type="checkbox"/> Formulario del Anexo 4 debidamente completo; <input type="checkbox"/> Formulario del Anexo 5 debidamente completo y firmado; <input type="checkbox"/> Formulario del Anexo 6 debidamente completo y firmado.
Período de validez de la cotización, a partir de la fecha de presentación	<p>60 días</p> <p>En circunstancias excepcionales, el PNUD podrá pedir al proveedor que amplíe la vigencia de la cotización más allá del plazo inicialmente indicado en esta SdC. El Proveedor confirmará entonces la ampliación por escrito, sin modificación alguna de los precios cotizados.</p>
Cotizaciones parciales	Permitidas
Condiciones de pago	100% una vez prestado el servicio. Los pagos se realizarán una vez realizada la recepción conforme de los servicios establecidos para cada uno de los lotes de contratación y efectivamente utilizados.
Criterios de evaluación	<ul style="list-style-type: none"> • Pleno cumplimiento de los requisitos y luego precio más bajo. • Plena aceptación de los Términos y Condiciones Generales de la Orden de compra.
El PNUD adjudicará el contrato a:	Uno o más proveedores



Tipo de contrato que deberá firmarse	Orden de compra
Condiciones para la liberación del pago	Una vez que la totalidad del servicio haya sido prestado
Anexos a esta SdC	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> ANEXO 1: Especificación de los servicios solicitados <input type="checkbox"/> ANEXO 2: Formulario de presentación de cotizaciones <input type="checkbox"/> ANEXO 3: Términos y Condiciones Generales ANEXO 4: Datos del Proveedor <input type="checkbox"/> ANEXO 5: Declaración Jurada Simple de Prácticas Asociadas a la Sustentabilidad Ambiental <input type="checkbox"/> ANEXO 6: Declaración simple de fiel cumplimiento con la normativa vigente dictada por el Ministerio del Transporte. <input type="checkbox"/> ANEXO 7: Itinerario de viaje <p>La no aceptación de los Términos y Condiciones Generales será motivo de descalificación de este proceso de adquisición.</p>
Instrucciones para la Facturación	<p>La factura debe ser emitida a nombre de:</p> <p>Razón Social: Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo RUT: 69.500.900-3 Giro: Organismo Internacional Dirección: Av. Dag Hammarskjöld 3241, Vitacura</p> <p>En la factura se deberá mencionar: Proyecto 90299</p> <p>La factura deberá ser entregada en Agustinas 1564, Santiago, en atención a la Jefatura del Departamento de Coordinación Programática de INJUV.</p>



Al servicio
de las personas
y las naciones

<p>Persona de contacto para todo tipo de información (Preguntas por escrito únicamente)</p>	<p>Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo Unidad de Adquisiciones e-mail: consultas.cl@undp.org</p> <p>Dirigir correo electrónico mencionado en Asunto: PREGUNTAS A CHL/IC/085/2018.</p> <p>Las consultas se reciben hasta el miércoles 20 de junio de 2018 hasta las 23:59 horas y PNUD responderá por escrito el jueves 22 de junio de 2018.</p> <p>Cualquier retraso en la respuesta del PNUD no podrá ser esgrimido como motivo para ampliar el plazo de presentación, a menos que el PNUD decida que estima necesaria dicha ampliación y comunique un nuevo plazo límite a los solicitantes.</p>
---	---

Se revisarán los bienes ofrecidos basándose en su integridad y en la conformidad de la cotización con las especificaciones mínimas descritas supra y cualquier otro anexo que facilite detalles de los requisitos del PNUD.

Será seleccionada la cotización que cumpla con todas las especificaciones y requisitos y ofrezca el precio más bajo, así como con todos los restantes criterios de evaluación indicados. Cualquier oferta que no cumpla con los requisitos será rechazada.

En caso de discrepancia entre el precio unitario y el precio total (que se obtiene al multiplicar el precio unitario por la cantidad), el PNUD procederá a un nuevo cálculo, y el precio unitario prevalecerá y el precio total será corregido. Si el proveedor no aceptara el precio final sobre la base del nuevo cálculo del PNUD y su corrección de los errores, su oferta será rechazada.

Una vez que el PNUD haya identificado la oferta de precio más baja, el PNUD se reserva el derecho de adjudicar el contrato basándose únicamente en los precios de los bienes, cuando el costo de transporte (flete y seguro) resulte ser mayor que el propio costo estimado por el PNUD con su propio transportista y proveedor de seguros.

En ningún momento de la vigencia de la cotización aceptará el PNUD una variación de precios debida a aumentos, inflación, fluctuación de los tipos de cambio o cualquier otro factor de mercado, una vez haya recibido la oferta. En el momento de la adjudicación del Contrato u Orden de Compra, el PNUD se reserva el derecho de modificar (aumentar o disminuir) la cantidad de servicios y/o bienes, hasta un máximo del



*Al servicio
de las personas
y las naciones*

veinticinco por ciento (25%) de la oferta total, sin ningún cambio en el precio unitario o en los términos y condiciones.

Toda orden de compra resultante de esta SdC estará sujeta a los Términos y Condiciones Generales que se adjuntan a la presente. El mero acto de presentación de una oferta implica que el vendedor acepta sin cuestionamiento alguno los Términos y Condiciones Generales del PNUD que se adjuntan como Anexo 3.

El PNUD no está obligado a aceptar ninguna oferta, ni a adjudicar ningún contrato u orden de compra, ni se hace responsable por cualquier costo relacionado con la preparación y presentación de un presupuesto por parte de un suministrador, con independencia del resultado o la forma de llevar a cabo el proceso de selección.

Sírvase tener en cuenta que el procedimiento establecido por el PNUD para la recepción de reclamos de sus proveedores tiene por objeto ofrecer una oportunidad de apelación a las personas o empresas a las que no se haya adjudicado una orden de compra o un contrato en un proceso de contratación competitivo. En caso de que usted considere que no ha sido tratado(a) con equidad, puede encontrar información detallada sobre los procedimientos de reclamo por parte de los proveedores en el siguiente enlace: <http://www.undp.org/content/undp/en/home/operations/procurement/business/protest-and-sanctions.html>

El PNUD insta a todos los potenciales proveedores de servicios a evitar y prevenir los conflictos de intereses, informando al PNUD si ellos o cualquiera de sus afiliados o miembros de su personal han participado en la preparación de los requisitos, el diseño, las especificaciones, los presupuestos o cualquier otra información utilizada en esta SdC.

El PNUD practica una política de tolerancia cero ante el fraude y otras prácticas prohibidas, y está resuelto a identificar y abordar todos los actos y prácticas de este tipo contra el PNUD o contra terceros implicados en las actividades de PNUD. Asimismo, espera que sus proveedores se adhieran al Código de Conducta de los Contratistas de las Naciones Unidas, que se puede consultar en el siguiente enlace: https://www.un.org/Depts/ptd/sites/www.un.org.Depts.ptd/files/files/attachment/page/2014/February%202014/conduct_spanish.pdf

Le agradecemos su atención y quedamos a la espera de recibir su cotización.

Atentamente le saluda,



Representante Residente PNUD Chile



Anexo 1 Especificaciones Técnicas

El transporte descrito a continuación corresponde a la movilización de jóvenes para los trabajos voluntarios del Programa Vive Tus Parques, alianza entre INJUV y CONAF. Este programa moviliza más de 3000 jóvenes anualmente. En esta versión, más de 500 jóvenes construirán equipamiento en parques y reservas nacionales, junto con jornadas de educación ambiental y trabajos con la comunidad local, en la cual está inserta el área silvestre protegida.

Servicios a suministrar	Cantidad	Descripción/especificación de los servicios	Última fecha de entrega
<u>LOTE 1</u> Santiago a Reserva Nacional Pampa del Tamarugal	1	<p>Servicio de transporte interregional desde Región Metropolitana a Región de Tarapacá, con 1 escala por tramo, ida y regreso.</p> <p>Ida: 18 de julio de 2018: Santiago – Iquique - Reserva Nacional Pampa del Tamarugal.</p> <p>Regreso: 27 de julio de 2018: Reserva Nacional Pampa del Tamarugal – Iquique – Santiago.</p> <p>Bus debe tener capacidad para 44 personas, de primera calidad, con amplio maletero y/o parrilla que cuente con capacidad para los bolsos de todos los pasajeros, butacas para pasajeros, asientos reclinables tipo semi cama (120º-140º de inclinación), cinturón de seguridad, aire acondicionado y baño en excelentes condiciones.</p> <p>Debe incluir 44 snacks para la ida y 44 snacks para el regreso. El snack en viaje debe incluir sándwich, galleta y/o alfajor, fruta, líquido personal (200 a 350 ml).</p>	<p>Ida: 18 de julio de 2018.</p> <p>Regreso: 27 de julio de 2018.</p>
<u>LOTE 2</u> Chillán a Parque Nacional Morro Moreno	1	<p>Servicio de transporte interregional desde Región del Biobío a Región de Antofagasta, con 3 escalas por tramo, ida y regreso.</p> <p>Ida: 18 de julio de 2018: Chillán - Talca – Santiago - Antofagasta - Parque Nacional Morro Moreno.</p> <p>Regreso: 27 de julio de 2018: Parque Nacional Morro Moreno – Antofagasta – Santiago – Talca - Chillán.</p>	<p>Ida: 18 de julio de 2018.</p> <p>Regreso: 27 de julio de 2018.</p>



		<p>Bus debe tener capacidad para 44 personas, de primera calidad, con amplio maletero y/o parrilla que cuente con capacidad para los bolsos de todos los pasajeros, butacas para pasajeros, asientos reclinables tipo semi cama (120º-140º de inclinación), cinturón de seguridad, aire acondicionado y baño en excelentes condiciones.</p> <p>Debe incluir 44 snacks para ida y 44 snacks para regreso. El snack en viaje debe incluir sándwich, galleta y/o alfajor, fruta, líquido personal (200 a 350 ml).</p>	
<p><u>LOTE 3</u></p> <p>Concepción a Parque Nacional Pan de Azúcar</p>	<p>1</p>	<p>Servicio de transporte interregional desde Región del Biobío a Región de Atacama, con 2 escalas por tramo, ida y regreso.</p> <p>Ida: 18 de julio de 2018: Concepción – Santiago – Copiapó – Parque Nacional Pan de Azúcar.</p> <p>Regreso: 27 de julio de 2018: Parque Nacional Pan de Azúcar – Copiapó – Santiago – Concepción.</p> <p>Bus debe tener capacidad para 44 personas, de primera calidad, con amplio maletero y/o parrilla que cuente con capacidad para los bolsos de todos los pasajeros, butacas para pasajeros, asientos reclinables tipo semi cama (120º-140º de inclinación), cinturón de seguridad, aire acondicionado y baño en excelentes condiciones.</p> <p>Debe incluir 44 snacks para ida y 44 snacks para regreso. El snack en viaje debe incluir sándwich, galleta y/o alfajor, fruta, líquido personal (200 a 350 ml).</p>	<p>Ida: 18 de julio de 2018.</p> <p>Regreso: 27 de julio de 2018.</p>
<p><u>LOTE 4</u></p> <p>Temuco a Reserva Nacional Las Chinchillas</p>	<p>1</p>	<p>Servicio de transporte interregional desde Región de la Araucanía a Región de Coquimbo, con 2 escalas por tramo, ida y regreso.</p> <p>Ida: 17 de julio de 2018: Temuco – Santiago – Puerto Oscuro – Reserva Nacional Las Chinchillas.</p> <p>Regreso: 27 de julio de 2018: Reserva Nacional Las Chinchillas – Puerto Oscuro – Santiago – Temuco.</p> <p>Bus debe tener capacidad para 44 personas, de primera calidad, con amplio maletero y/o parrilla que cuente con capacidad para los bolsos de todos los pasajeros,</p>	<p>Ida: 17 de julio de 2018.</p> <p>Regreso: 27 de julio de 2018.</p>



Al servicio
de las personas
y las naciones

		<p>butacas para pasajeros, asientos reclinables tipo semi cama (120º-140º de inclinación), cinturón de seguridad, aire acondicionado y baño en excelentes condiciones.</p> <p>Debe incluir 44 snacks para ida y 44 snacks para regreso. El snack en viaje debe incluir sándwich, galleta y/o alfajor, fruta, líquido personal (200 a 350 ml).</p>	
<p>LOTE 5</p> <p>Puerto Montt a Reserva Nacional Lago Peñuelas</p>	<p>1</p>	<p>Servicio de transporte interregional desde Región de Los Lagos a Región de Valparaíso, con 3 escalas por tramo, ida y regreso.</p> <p>Ida: 17 de julio de 2018: Puerto Montt – Valdivia – Rancagua - Santiago – Reserva Nacional Lago Peñuelas.</p> <p>Regreso: 27 de julio de 2018: Reserva Nacional Lago Peñuelas – Santiago – Rancagua - Valdivia - Puerto Montt.</p> <p>Bus debe tener capacidad para 44 personas, de primera calidad, con amplio maletero y/o parrilla que cuente con capacidad para los bolsos de todos los pasajeros, butacas para pasajeros, asientos reclinables tipo semi cama (120º-140º de inclinación), cinturón de seguridad, aire acondicionado y baño en excelentes condiciones.</p> <p>Debe incluir 44 snacks para ida y 44 snacks para regreso. El snack en viaje debe incluir sándwich, galleta y/o alfajor, fruta, líquido personal (200 a 350 ml).</p>	<p>Ida: 17 de julio de 2018.</p> <p>Regreso: 27 de julio de 2018.</p>

Unidad de Adquisiciones-PNUD Chile
14 de junio de 2018



Anexo 2

FORMULARIO DE PRESENTACIÓN DE COTIZACIONES POR PARTE DE LOS PROVEEDORES¹

(La presentación de este formulario se realizará únicamente en papel de cartas con el membrete oficial del suministrador²)

Los abajo firmantes aceptamos en su totalidad los Términos y Condiciones Generales del PNUD, y por la presente nos ofrecemos a suministrar los elementos que se enumeran a continuación, de conformidad con las especificaciones y requisitos del PNUD con arreglo a la SdC con el número de referencia CHL/SDC/85/2018:

CUADRO N° 1: Oferta de suministro de servicio con arreglo a especificaciones técnicas y otros requisitos

Servicio N°	Descripción/especificación de los servicios ³	Cantidad	Última fecha de entrega	Precio unitario	Precio total por servicio	Uso exclusivo de PNUD	
						Cumple	No Cumple
1							
2							
3							
4							
5							
	Precio total de los servicios⁴						
	Añadir: Otros costos (especifíquense)						
	Cotización final y completa						

¹ Este apartado será la guía del Proveedor en la preparación de su Propuesta.

² El papel de cartas oficial con el membrete de la empresa deberá señalar datos de contacto –dirección, correo electrónico, números de teléfono y fax– a efectos de verificación.

³ Es de exclusiva responsabilidad del oferente indicar en detalle las Especificaciones Técnicas ofrecidas, así sean idénticas a las requeridas.

⁴ Los precios de los bienes deberán estar en consonancia con los Incoterms que se indican en la SdC

CUADRO Nº 2: Oferta de cumplimiento con otras condiciones y requisitos conexos:

Se indican a continuación otras informaciones que formarán parte de su cotización:	Sus respuestas		
	<i>Sí Se cumplirá</i>	<i>No Se cumplirá</i>	<i>Si la respuesta es no, sírvase hacer una contrapropuesta</i>
Garantía de disponibilidad de flota según planificación presentada en Anexo 1.			
Garantía de reemplazo de maquinarias y/o asistencia técnica en caso de fallas.			
Flexibilidad horaria*			
Seguro de accidente de viaje para los pasajeros.			
Documentación al día de toda la flota de buses que participarán en la ejecución de los servicios: <ul style="list-style-type: none"> • Revisión técnica • SOAP • Permiso de circulación • Licencia de conducir profesional del/las conductores/as 			
Asignación de ejecutivo preferencial coordinación logística en puntos de encuentro.			
Regreso anticipado o evacuación en caso de evento natural o emergencia**			
Validez de la cotización: 60 días.			
Todas las provisiones de los Términos y Condiciones Generales del PNUD.			

* Se requiere flexibilidad horaria ya que, en algunos casos, los parques tienen difícil acceso y eso puede retrasar algunos recorridos. Además, los lanzamientos de la actividad exigen la coordinación con autoridades lo que significa retrasos en las salidas (sólo en algunas ocasiones).

** Al inicio del servicio y en caso de existir riesgo en alguno de los destinos, se evaluará la posibilidad de cancelación del servicio o el retiro anticipado de los pasajeros desde el punto de destino. Esto previo a coordinación entre las partes.



*Al servicio
de las personas
y las naciones*

Toda otra información que no hayamos facilitado automáticamente implica nuestra plena aceptación de los requisitos, términos y condiciones de la Solicitud de Cotización

[Empresa]

[nombre de la persona autorizada]

[cargo]

[fecha]

[firma]



Anexo 3

Términos y Condiciones Generales

1. ACEPTACIÓN DE LA ORDEN DE COMPRA

Esta Orden de Compra sólo podrá ser aceptada una vez que el Proveedor haya firmado y devuelto una copia como acuse de recibo, o tras la entrega oportuna de las mercancías de conformidad con los términos de esta Orden de Compra, según se especifica aquí. La aceptación de esta Orden de Compra constituirá un contrato entre las Partes en virtud del cual los derechos y obligaciones de las Partes se regirán exclusivamente por los términos y condiciones de la presente Orden de Compra, incluyendo las presentes Condiciones Generales. Ninguna cláusula adicional o incompatible que propusiere el Proveedor obligará al PNUD, salvo que dé su acuerdo por escrito un funcionario debidamente autorizado del PNUD.

2. PAGO

- 2.1 El PNUD deberá, en cumplimiento de las condiciones de entrega y salvo disposición en contra en la presente Orden de Compra, efectuar el pago en los 30 días siguientes a la recepción de la factura del Proveedor por los bienes y copias de los documentos de embarque especificados en la presente Orden de Compra.
- 2.2 El pago de la factura mencionada supra reflejará cualquier descuento indicado en las condiciones de pago de la presente Orden de Compra, siempre y cuando el pago se efectúe en el plazo estipulado en dichas condiciones.
- 2.3 Salvo que fuera autorizado por el PNUD, el Proveedor deberá presentar una factura en relación con la presente Orden de Compra y en dicha factura se consignará el número de identificación de la citada Orden.
- 2.4 Los precios indicados en esta Orden de Compra no podrán aumentarse, salvo acuerdo expreso y por escrito del PNUD.

3 EXENCION TRIBUTARIA

- 3.1 El Artículo 7 de la Convención sobre Privilegios e Inmunidades de las Naciones Unidas dispone, entre otras cosas, que las Naciones Unidas, incluidos sus órganos subsidiarios, quedarán exentas del pago de todo tipo de impuestos directos, salvo las tasas por servicios públicos; además, se exime a las Naciones Unidas de pagar derechos aduaneros e impuestos similares en relación con los artículos importados o exportados de uso oficial. Si alguna



autoridad gubernamental se negase a reconocer la exención impositiva de las Naciones Unidas en relación con dichos impuestos, derechos o gravámenes, el Proveedor consultará de inmediato al PNUD a fin de determinar un procedimiento que resulte aceptable para ambas partes.

- 3.2. De igual modo, el Proveedor autoriza al PNUD a deducir de la facturación del Proveedor cualquier monto en concepto de dichos impuestos, derechos o gravámenes, salvo que el Proveedor haya consultado al PNUD antes de abonarlos y que el PNUD, en cada caso, haya autorizado específicamente al Proveedor el pago de los impuestos, derechos o gravámenes en cuestión, bajo protesta. En este caso, el Proveedor entregará al PNUD los comprobantes por escrito de que el pago de los impuestos, derechos o gravámenes se haya realizado y haya sido debidamente autorizado.

4 RIESGO DE PÉRDIDA

El riesgo de pérdida, daño o destrucción de los bienes se regirá de conformidad con Incoterms 2010, a menos que haya sido acordado lo contrario por las Partes en la parte frontal de esta Orden de Compra.

5. LICENCIAS DE EXPORTACIÓN

Con independencia del Incoterm 2010 que se utilice en esta Orden de Compra, el Proveedor obtendrá todas las licencias de exportación que requieran los bienes.

6. BUEN ESTADO DE LOS BIENES Y SU EMBALAJE

El Proveedor garantizará que los bienes, incluido su embalaje, cumplen con las especificaciones establecidas en la presente Orden de Compra y que aptos para los fines a que suelen destinarse dichos bienes y para los fines que el PNUD comunicó expresamente al Proveedor, y que están libres de defectos de materiales y fabricación. El Proveedor garantizará también que las mercancías estén envasadas o embaladas adecuadamente para proteger los bienes.

7. INSPECCIÓN

- 7.1 El PNUD dispondrá de un plazo razonable después de la entrega de la mercancía para inspeccionarla y rechazar y rehusar su aceptación si no cumplen con lo indicado en la presente Orden de Compra, el pago de los bienes de conformidad con la presente Orden de Compra no se considerará una aceptación de la mercancía.



*Al servicio
de las personas
y las naciones*

7.2 La inspección anterior al embarque no exonerará al Proveedor de ninguna de sus obligaciones contractuales.

8. VIOLACIÓN DE DERECHOS DE PROPIEDAD INTELECTUAL

El Proveedor garantiza que el uso o suministro por el PNUD de la mercancía vendida en virtud de la presente orden de compra no viola ninguna patente, diseño, nombre comercial o marca registrada. Además, el Proveedor, de conformidad con esta garantía, indemnizará, defenderá y mantendrá al PNUD y a las Naciones Unidas a salvo de cualquier acción o reclamo interpuesto contra el PNUD o las Naciones Unidas relativa a una supuesta infracción de patente, diseño, nombre comercial o marca en relación con los productos vendidos bajo esta Orden de Compra.

9. DERECHOS DEL PNUD

En caso de incumplimiento por parte del proveedor de sus obligaciones en virtud de los términos y condiciones de esta Orden de Compra, incluyendo pero no limitado a la imposibilidad de obtener las licencias de exportación necesarias o de hacer entrega de todo o parte de los bienes en la fecha o fechas de entrega acordada, el PNUD podrá, después de dar al Proveedor un aviso razonable para que cumpla su obligación y sin perjuicio de cualesquiera otros derechos o recursos, ejercer uno o más de los siguientes derechos:

- 9.1 Adquirir la totalidad o parte de los productos de otros proveedores, en cuyo caso el PNUD podrá exigir al proveedor la responsabilidad por cualquier aumento de los costos en que hubiese incurrido.
- 9.2 Negarse a aceptar la entrega de todos o parte de los bienes.
- 9.3 Rescindir la presente Orden de Compra sin responsabilidad alguna por los gastos de rescisión u otra responsabilidad de cualquier tipo del PNUD.

10. RETRASO EN LA ENTREGA

Sin perjuicio de cualesquiera otros derechos u obligaciones de las partes que constan en el presente, si el Proveedor no pudiera entregar los bienes en la(s) fecha(s) de entrega(s) prevista(s) en esta Orden de Compra, el Proveedor, (i) consultará inmediatamente al PNUD para establecer los medios más rápidos para suministrar la mercancía, y (ii) utilizará un medio rápido de entrega, a su costa (a menos que el retraso se deba a un caso de fuerza mayor), si así lo solicita razonablemente el PNUD.



11. CESION Y QUIEBRA

- 11.1 El Proveedor no podrá, excepto después de haber obtenido el consentimiento por escrito del PNUD, ceder, transferir, dar en prenda o disponer de otro modo de la presente Orden de Compra, o parte de ella, o cualquiera de los derechos u obligaciones del Proveedor en virtud de la presente Orden de Compra.
- 11.2 Si el Proveedor cayera en insolvencia o perdiera el control de la empresa por causa de insolvencia, el PNUD podrá, sin perjuicio de cualesquiera otros derechos o recursos, rescindir inmediatamente la presente Orden de Compra emplazando al Proveedor mediante aviso escrito de terminación.

12. UTILIZACIÓN DEL NOMBRE O, EMBLEMA DEL PNUD O DE LAS NACIONES UNIDAS

El Contratista no utilizará en modo alguno el nombre, el emblema o el sello oficial del PNUD o de las Naciones Unidas con ninguna finalidad.

13. PROHIBICIÓN DE PUBLICIDAD

El Proveedor no anunciará ni hará público el hecho de que es un proveedor del PNUD, sin contar antes con la autorización específica del PNUD en cada caso.

14. TRABAJO INFANTIL

El Proveedor declara y garantiza que ni él mismo ni ninguno de sus filiales realiza prácticas que violen los derechos establecidos en la Convención sobre los Derechos del Niño, en particular el Artículo 32 de la misma que, entre otras cosas, requiere que se proteja a los menores del desempeño de trabajos peligrosos que entorpezcan su educación o sean nocivos para su salud o para su desarrollo físico, mental, espiritual, moral o social.

Cualquier violación de esta declaración y estas garantías autorizará al PNUD a rescindir la presente Orden de Compra de inmediato, mediante la debida notificación al proveedor y sin responsabilidad alguna para el PNUD por costos de rescisión u otro tipo de responsabilidad.

15. MINAS

El Proveedor declara y garantiza que ni él mismo ni ninguna de sus filiales se encuentran activa y directamente comprometidos en actividades de patente, desarrollo, ensamblado, producción, comercialización o fabricación de minas, o en actividades conexas relacionadas con los



*Al servicio
de las personas
y las naciones*

componentes utilizados en la fabricación de minas. El término “minas” se refiere a aquellos dispositivos definidos en el Artículo 2, Párrafos 1, 4 y 5 del Protocolo II anexo a la Convención de 1980 sobre Armas Convencionales Excesivamente Nocivas o de Efectos Indiscriminados.

Cualquier violación de esta declaración o garantías autorizará al PNUD a rescindir el presente Contrato en forma inmediata, mediante la debida notificación al Proveedor, sin que esto implique responsabilidad alguna por los gastos de rescisión o cualquier otra responsabilidad para el PNUD.

16.0 RESOLUCION DE CONFLICTOS

16.1 Resolución de mutuo acuerdo: Las Partes realizarán todos los esfuerzos posibles para resolver de mutuo acuerdo cualquier conflicto, controversia o reclamo que surgiese en relación con la presente Orden de Compra o con algún incumplimiento, rescisión o invalidez relacionados con éste. En caso de que las Partes desearan buscar una solución de mutuo acuerdo mediante un proceso de conciliación, éste tendrá lugar con arreglo a las Reglas de Conciliación de la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional (CNUDMI) vigentes en ese momento, o con arreglo a cualquier otro procedimiento que puedan acordar las Partes.

16.2 Arbitraje: Si el conflicto, controversia o reclamo que pudiera surgir entre las Partes en relación con esta Orden de Compra, o con su incumplimiento, rescisión o invalidez no, se resolviera de mutuo acuerdo con arreglo a lo estipulado en el Artículo 16.1 supra dentro de los sesenta (60) días a partir de la recepción por una de las Partes de la solicitud de resolución de mutuo acuerdo de la otra Parte, dicha disputa, controversia o reclamo podrá ser sometida por cualquiera de las Partes a un proceso de arbitraje según el Reglamento de Arbitraje de la CNUDMI vigente en ese momento, incluidas sus disposiciones sobre las leyes aplicables. El tribunal arbitral no tendrá autoridad para imponer sanciones punitivas. Las Partes estarán vinculadas por el fallo del tribunal arbitral resultante del citado proceso de arbitraje, a modo de resolución final de toda controversia, reclamo o disputa.

17. PRIVILEGIOS E INMUNIDADES

Nada de lo estipulado en estos Términos y Condiciones Generales o en esta Orden de Compra se considerará como renuncia a los privilegios e inmunidades de las Naciones Unidas, incluidos sus órganos subsidiarios.



18. EXPLOTACIÓN SEXUAL

- 18.1 El Contratista deberá tomar todas las medidas necesarias para impedir la explotación o el abuso sexual de cualquier persona por parte del Contratista, de sus empleados o de cualquier otra persona que pueda ser contratada por el Contratista para prestar cualquier servicio en virtud del presente Contrato. Para estos efectos, todo intercambio sexual con cualquier persona menor de dieciocho años, con independencia de cualesquiera leyes relativas al consentimiento, constituirá un caso de explotación y abuso sexual de dicha persona. Además, el Contratista se abstendrá, y tomará todas las medidas adecuadas para prohibir que lo hagan sus empleados u otras personas contratadas por él, intercambien dinero, bienes, servicios, ofertas de empleo u otros artículos de valor por favores o actividades sexuales, o entablar relaciones sexuales que constituyan una explotación o degradación de cualquier persona. El Contratista reconoce y acuerda que estas disposiciones del presente Contrato constituyen una condición esencial del mismo, y que cualquier incumplimiento de esta representación y garantía autorizará al PNUD a rescindir el Contrato de inmediato mediante notificación al Contratista, sin obligación alguna relativa a gastos de rescisión o responsabilidad de ningún otro tipo.
- 18.2 El PNUD no aplicará la norma que antecede relativa a la edad en ningún caso en que el personal del Contratista o cualquier otra persona contratada por éste para prestar cualquier servicio en virtud del presente Contrato esté casado(a) con la persona menor de dieciocho años con quien haya mantenido dicho intercambio sexual y cuyo matrimonio sea reconocido como válido ante la ley del país de ciudadanía de las personas involucradas contratadas por el Contratista o de cualquier otra persona que pueda contratar el Contratista para realizar alguno de los servicios que incluye este Contrato.

19. LOS FUNCIONARIOS NO SE BENEFICIARÁN

El Contratista garantizará que ningún funcionario del PNUD o de las Naciones Unidas haya recibido o vaya a recibir beneficio alguno, directo o indirecto, como resultado del presente Contrato o de su adjudicación. El Contratista tendrá presente que la violación de esta disposición constituye un incumplimiento de una cláusula esencial del presente Contrato.

20. FACULTAD PARA INTRODUCIR MODIFICACIONES

Con arreglo al Reglamento Financiero y a las normas del PNUD, únicamente el Funcionario Autorizado del PNUD posee la autoridad para aceptar en nombre del PNUD cualquier modificación o cambio del presente Contrato, o renunciar a cualquiera de sus disposiciones o a cualquier relación contractual adicional de cualquier tipo con el Contratista. Del mismo modo,



*Al servicio
de las personas
y las naciones*

ninguna modificación o cambio introducidos en el presente Contrato tendrá validez y será aplicable contra el PNUD, a menos que se incluya en una enmienda al presente Contrato debidamente firmada por el Funcionario Autorizado del PNUD y por el Contratista.



Anexo 4 Formulario Información del Proponente

FECHA	
RAZÓN SOCIAL DEL PROVEEDOR	
GIRO	
RUT	
DIRECCIÓN	
TELÉFONO	
NOMBRE DEL REPRESENTANTE LEGAL	
RUT DEL REPRESENTANTE LEGAL	
CORREO ELECTRÓNICO DEL PROPONENTE	

DATOS BANCARIOS PARA REALIZAR PAGOS	
NOMBRE BANCO	
DIRECCIÓN DEL BANCO	
CÓDIGO SWIFT/IBAN DEL BANCO	
NÚMERO DE CUENTA CORRIENTE	



*Al servicio
de las personas
y las naciones*

ANEXO 5
FORMATO DECLARACIÓN JURADA SIMPLE
PRÁCTICAS ASOCIADAS A LA SOSTENIBILIDAD AMBIENTAL

A través del presente documento declaramos que nuestra empresa (), desarrolla las siguientes prácticas de negocio o producción, a favor de la sostenibilidad ambiental (marcar con una X todas las que apliquen):

Prácticas de negocio/producción a favor de la sostenibilidad ambiental	Marcar con X
Impresión de papel a doble cara	
Reciclaje de papel	
Reciclaje de materiales	
Uso de equipos/maquinarias energéticamente eficientes	
Procedimientos para ahorro de energía eléctrica	
Procedimientos para ahorro de agua potable	
Utilización de insumos no tóxicos/contaminantes	
Reciclaje de desechos	
Otros: (favor indicar)	

Nombre representante legal:

Firma:

Fecha:



*Al servicio
de las personas
y las naciones*

ANEXO 6
DECLARACIÓN SIMPLE DE CUMPLIMIENTO CON LA NORMATIVA VIGENTE
DICTADA POR EL MINISTERIO DE TRANSPORTE

A través del presente documento declaramos que nuestra empresa/institución (**indicar nombre de la empresa/institución**), cumple con todas las normativas legales y operativas para la correcta prestación de este tipo de servicios, dictadas por la autoridad de transporte competente.

Nombre representante legal: _____

Firma: _____

Fecha: _____

ANEXO 7 ITINERARIO DE VIAJES (**)

	día salida	salida	ciudad salida	escalas + hora	ASP destino	día regreso	escalas + hora	destino + hora	km ida y regreso
1	18-07-2018	13:00	Santiago	Iquique (13:00 -19/07)	Reserva Nacional Pampa del Tamarugal, Región de Tarapacá	27-07-2018	Iquique (14:00 - 27/07)	Santiago (14:00 - 28/07)	3682
2	18-07-2018	6:30	Chillán	Talca (8:30) Santiago (11:30 a 13:00 - 18/07) Antofagasta (9:00 a 11:00 19/07)	Parque Nacional Morro Moreno, Región de Antofagasta	27-07-2018	Antofagasta (14:00 a 15:00 - 27/07) Santiago (11:00 - 28/07) Talca (14:00 - 28/07)	Chillán (16:00 - 28/07)	3569
3	18-07-2018	9:00	Concepción	Santiago (16:00-17:00 - 18/07) Copiapó 07:00 a 09:00 -19/07)	Parque Nacional Pan de Azúcar, Región de Atacama	27-07-2018	Copiapó (20:00 a 21:00 - 27/07) Santiago (7:00 - 28/07)	Concepción (13:00 - 28/07)	3000
4	17-07-2018	23:00	Temuco	Santiago (9:00 a 11:00 - 18/07) Puerto Oscuro (14:00 - 18/07)	Reserva Las Chinchillas, Región de Coquimbo	27-07-2018	Puerto Oscuro (18:00 - 27/07) Santiago (21:00 a 11:00 - 27/07)	Temuco (7:00 - 28/07)	2079
5	17-07-2018	18:00	Puerto Montt	Valdivia (21:00 - 17/07) Rancagua (9:00 - 18:00) Santiago (10:00 a 12:00 - 18/07)	Reserva Nacional Lago Peñuelas, Región de Valparaíso	28-07-2018	Santiago (18:00 - 28/07) Rancagua (19:00 - 28/07) Valdivia (7:00 - 29/07)	Puerto Montt (10:00 - 29/07)	2384

****Todas las salidas se realizarán desde capitales regionales, mientras que los regresos se realizarán desde Parques o Reservas Nacionales.**

****Deberán respetar los horarios y cada una de las escalas definidas. La presentación del bus debe ser una hora antes de la salida prevista en la tabla.**

****Las Regiones de destino están sujetas a cambio, con previo aviso al proveedor.**